PubliC

TPM SELL PARTNER QUESTIONNAIRE

ÜTY SATIŞ İŞ ORTAĞI ANKETİ

THIRD PARTY INFORMATION – ALL QUESTIONS MUST BE ANSWERED EVEN IF “N/A” OR “NONE” – DO NOT LEAVE BLANKS

ÜÇÜNCÜ TARAF BİLGİLERİ - TÜM SORULAR "YOK" İFADESİ KULLANILSA BİLE CEVAPLANMALIDIR BOŞ ALAN BIRAKMAYIN

|  |  |
| --- | --- |
| Legal Name / Yasal Adı |  |
| Street / Sokak |  |
| City / Şehir |  |
| State/Province / Eyalet/İl |  |
| Postal Code / Posta Kodu |  |
| Country / Ülke |  |
| Phone / Telefon |  |
| Website Address / Web Sitesi Adresi |  |
| Principal Contact / Ana İrtibat Kişisi |  |
| Principal Contact Mobile / Ana İrtibat Kişisinin Cep Telefonu |  |
| Tax ID / Vergi Kimlik No  [What is your company's tax identification number?] [Şirketinizin vergi kimlik numarası nedir?] |  |

**General Information / Genel Bilgiler**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Company Type (Partnership, Corporation, etc.)  Please indicate the legal form your company takes and/or how it is registered. For example, a partnership, a corporation, a limited liability company, a sole proprietorship, or the equivalent in the applicable jurisdiction (e.g., GmbH, SA, PLC, etc.). | Şirket Türü (Ortaklık, Kurum vb.)  Lütfen şirketinizin yasal biçimini ve/veya nasıl tescil edildiğini belirtin. Örneğin bir ortaklık, bir kurum, bir limited şirket, bir şahıs şirketi veya ilgili yargı bölgesindeki eşdeğeri (örn. GmbH, SA, PLC vb.). | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If Other, please provide details | **Cevap Diğer ise, lütfen ayrıntıları belirtin** |  |
| Date of Establishment  When was your company established? Please use format dd/mm/yyyy | **Kuruluş Tarihi**  Şirketiniz ne zaman kuruldu? Lütfen gg/aa/yyyy biçimini kullanın | Click or tap to enter a date.  Bir tarih girmek için tıklayın veya dokunun. |
| Place of Establishment  In which country is your company established? | **Kuruluş Yeri**  Şirketiniz hangi ülkede kuruldu? |  |
| Is your company a publicly traded company?  Publicly traded company is the entity whose shares are being freely traded on a stock exchange or on over-the-counter market. | **Şirketiniz halka açık bir şirket mi?**  Halka açık şirket, hisseleri bir borsada veya tezgah üstü piyasada serbestçe işlem gören tüzel kişilik anlamına gelmektedir. |  |
| If yes, on what exchange, symbol?  (i.e. NYSE, NASDAQ, etc.) | **Cevap Evet ise, hangi borsada, sembolü nedir?**  (örn. NYSE, NASDAQ vb.) |  |
| Is your company partially or fully a state-owned entity? | Şirketiniz kısmen veya tamamen devlete ait bir kuruluş mu? | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Previous company name/names used within the last 5 years  Please enter N/A if not applicable | **Son 5 yıl içinde kullanılan önceki şirket adı/adları**  Geçerli değilse lütfen Yok yazın |  |
| Company name in local language, if different  Please enter N/A if not applicable | **Eğer farklıysa, yerel dilde şirket adı**  Geçerli değilse lütfen Yok yazın |  |
| List all countries in which your company operates.  Please add each country name separated by a comma value. If you operate in Crimea, Donetsk, Luhansk, Kherson, and Zaporizhzhia regions of Ukraine, please provide details about the region and your operations to Question "Please provide any other information relevant for the engagement and this due diligence" at the bottom of this questionnaire. | **Şirketinizin faaliyet gösterdiği tüm ülkeleri listeleyin.**  Lütfen her bir ülke adını virgüllerle ayırarak ekleyin. Ukrayna'nın Kırım, Donetsk, Luhansk, Kherson ve Zaporizhzhia bölgelerinde faaliyet gösteriyorsanız, lütfen bölge ve faaliyetlerinizle ilgili ayrıntıları bu anketin alt kısmındaki "Lütfen katılım ve bu durum tespiti ile ilgili diğer bilgileri verin" Sorusunda belirtin |  |
| List all countries in which your company operates/solicits/conducts business related to ABB (Authorized countries)  Please add each country name separated by a comma value. If you operate in Crimea, Donetsk, Luhansk, Kherson, and Zaporizhzhia regions of Ukraine, please provide details about the region and your operations to Question "Please provide any other information relevant for the engagement and this due diligence" at the bottom of this questionnaire. | **Şirketinizin ABB ile ilgili faaliyet gösterdiği/talepte bulunduğu/iş yaptığı tüm ülkeleri listeleyin (Yetkili ülkeler)**  Lütfen her bir ülke adını virgüllerle ayırarak ekleyin. Ukrayna'nın Kırım, Donetsk, Luhansk, Kherson ve Zaporizhzhia bölgelerinde faaliyet gösteriyorsanız, lütfen bölge ve faaliyetlerinizle ilgili ayrıntıları bu anketin alt kısmındaki "Lütfen katılım ve bu durum tespiti ile ilgili diğer bilgileri verin" Sorusunda belirtin. |  |
| Does your company have any subsidiaries, branches, or affiliated companies that will be involved in the scope of services to ABB? | **Şirketinizin ABB'ye verilecek hizmetler kapsamında yer alacak herhangi bir iştiraki, şubesi veya bağlı şirketi var mı?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Please list all subsidiaries, branches, or affiliated companies that will be involved in the scope of services to ABB in the Excel form linked below and upload at the bottom of this questionnaire. | **Lütfen ABB'ye verilecek hizmetler kapsamında yer alacak tüm iştirakleri, şubeleri veya bağlı şirketleri aşağıda bağlantısı verilmiş olan Excel formunda listeleyin ve bu anketin altındaki bağlantıdan yükleyin.** |  |
| Excel form [link](https://search.abb.com/library/Download.aspx?DocumentID=9AKK108467A5993&LanguageCode=en&DocumentPartId=&Action=Launch) | **Excel formu bağlantısı** |  |
| Number of years with ABB  How many years has your company worked with ABB (including sold on behalf of / provided services for ABB)? | **ABB ile çalışılan yıl sayısı**  Şirketiniz ABB ile kaç yıldır çalışıyor (ABB adına satış yapmak / ABB için hizmet sağlamak dahil)? |  |
| Has your company been in business fewer than three years? | **Şirketiniz üç yıldan daha az süredir mi faaliyet gösteriyor?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Has your company been selling goods or services similar to the ABB goods or services you will be selling/providing for fewer than three years? | **Şirketiniz, satacağınız/sağlayacağınız ABB ürün veya hizmetlerine benzer ürünleri veya hizmetleri üç yıldan daha az süredir mi satıyor?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Is your company a multinational company with global or international operations? | **Şirketiniz küresel veya uluslararası operasyonları olan çok uluslu bir şirket mi?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Is the annual turnover of your company in excess of USD 1 Million? | **Şirketinizin yıllık cirosu 1 Milyon ABD Dolarını aşıyor mu?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |

**Key Individuals / Önemli Kişiler**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Please indicate the following for all owners (if publicly traded, list all shareholders holding 5% or more):  - Owners' Full Legal Names  - Percent Ownership  - Nationality  - Date of Birth  Please indicate the following: Owners' Full Legal Names, Nationality, Date of Birth and Percentage Ownership. | Lütfen tüm şirket sahipleri için aşağıdakileri belirtin (halka açıksa, %5 veya daha fazla paya sahip tüm hissedarları listeleyin):  - Şirket Sahiplerinin Tam Yasal Adları  - Sahiplik Yüzdesi  - Uyruğu  - Doğum Tarihi  Lütfen aşağıdakileri belirtin: Şirket Sahiplerinin Tam Yasal Adları, Uyrukları, Doğum Tarihleri ve Sahiplik Yüzdeleri. | [name] [ownership %]  [ad] [% sahiplik] |
| Please indicate the following for all members of the Board of Directors:  - Legal Names  - Position  - Nationality  - Date of Birth  Include the legal name, Nationality, Date of Birth and position / role of all directors and officers. | **Lütfen tüm Yönetim Kurulu üyeleri için aşağıdakileri belirtin:**  - Yasal Adlı  - Pozisyonu  - Uyruğu  - Doğum Tarihi  Tüm yöneticilerin ve memurların yasal adını, Uyruğunu, Doğum Tarihini ve pozisyonunu / görevini ekleyin. | [name] [position]  [ad] [pozisyon] |
| In the scope of this engagement with ABB, will your company work with any sub-dealers, sub-agents or other third parties that are not your branches, subsidiaries or affiliated companies? | **Şirketiniz ABB ile bu katılım kapsamında şubeniz, iştirakiniz veya bağlı şirketiniz olmayan herhangi bir alt bayi, alt temsilci veya diğer üçüncü taraf ile çalışacak mı?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If yes, please list all the sub-dealers, sub-agents or other third parties. If you need to add more subcontractors, please check the box below and share the required details about all the subcontractors in a separate form and upload below at the bottom of this questionnaire.  Please provide details about: 1) Full Legal Name of the party, 2) Country where party will operate 3) Scope of services that will be assigned to the party and 4) Party type. | **Cevap Evet ise, lütfen tüm alt bayileri, alt temsilcileri veya diğer üçüncü tarafları listeleyin. Daha fazla alt yüklenici eklemeniz gerekiyorsa, lütfen aşağıdaki kutuyu işaretleyin ve tüm alt yüklenicilerle ilgili gerekli ayrıntıları ayrı bir formda paylaşın ve bu anketin altındaki bağlantından yükleyin.**  **Lütfen şunlar hakkında bilgi verin: 1) Tarafın Tam Yasal Adı, 2) Tarafın faaliyet göstereceği ülke 3) Tarafa atanacak hizmetlerin kapsamı ve 4) Taraf türü.** | [name] [country] [scope] [Party type]  [ad] [ulke] [kapsam] [Taraf turu] |
| Please click this box if you will be adding additional subcontractors in a separate form. | **İlave alt yüklenicileri ayrı bir formda ekleyecekseniz lütfen bu kutuya tıklayın.** |  |

**Interactions / Connections to Government / Etkileşimler / Devletle Bağlantılar**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Is it reasonable to expect that your company will interact with any Public Officials on ABB's behalf?  "Public Official"" means any of the following:  • any officer or employee of any government or any government department or agency (at any level or branch) or any company or enterprise owned or controlled by or performing a function of a government (e.g., state-owned entities);  • any political party, political party official, or candidate for public office at any level;  • any officer or employee of a public international organization;  • any member of a royal family or member of the military or police;  • any individual acting in an official capacity for or on behalf of any of the above categories (whether paid or unpaid); and  • any individual otherwise categorized as a Public Official under applicable local laws. | Şirketinizin ABB adına herhangi bir Kamu Görevlisi ile etkileşime girmesini beklemek mantıklı mı?  "Kamu Görevlisi" aşağıdakilerden herhangi biri anlamına gelmektedir:  • herhangi bir devletin veya herhangi bir devlet dairesinin veya kurumunun (herhangi bir düzeyde veya şubede bulunan) herhangi bir memuru veya çalışanı ya da bir devletin sahibi olduğu veya kontrol ettiği ya da bir görevi yerine getiren herhangi bir şirket veya işletme (örn. devlete ait kuruluşlar);  • herhangi bir siyasi parti, siyasi parti yetkilisi veya herhangi bir düzeydeki kamu görevi adayı;  • uluslararası bir kamu kuruluşunun herhangi bir memuru veya çalışanı;  • Kraliyet ailesinin herhangi bir üyesi veya ordu ya da polis mensubu;  • yukarıdaki kategorilerden herhangi biri için veya adına resmi sıfatla hareket eden herhangi bir kişi (maaşlı veya maaşsız) ve  • yürürlükteki yerel yasalar kapsamında Kamu Görevlisi olarak sınıflandırılmış herhangi bir kişi | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If Yes, please provide details on the government agency and Public Officials with whom your company will interact on behalf of ABB. | **Cevap Evet ise, lütfen şirketinizin ABB adına etkileşimde bulunacağı devlet kurumu ve Kamu Görevlileri hakkında ayrıntılı bilgi verin.** | [Government authority name] [Public official name] [Public official position] [country] [scope of representation] [other details]  [Devlet yetkilisinin adı] [Kamu yetkilisinin adı] [Kamu yetkilisinin pozisyonu] [ülke] [temsil kapsamı] [diğer ayrıntılar] |
| Do you sell ABB products/services to the government, including state-owned entities?  State-owned entity is a company/enterprise fully or partially owned by the state | **Devlete ait kuruluşlar da dahil olmak üzere, devlete ABB ürünleri/hizmetleri satıyor musunuz?**  Devlete ait kuruluş, tamamen veya kısmen devlete ait bir şirkettir/işletmedir. | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Are any current owners, directors, officers, or key employees in the scope of this engagement a current or former Public Official?  “Public Official” means any of the following:  • any officer or employee of any government or any government department or agency (at any level or branch) or any company or enterprise owned or controlled by or performing a function of a government (e.g., state-owned entities);  • any political party, political party official, or candidate for public office at any level;  any officer or employee of a public international organization;  • any member of a royal family or member of the military or police;  • any individual acting in an official capacity for or on behalf of any of the above categories (whether paid or unpaid); and  • any individual otherwise categorized as a Public Official under applicable local laws. | **Bu katılım kapsamındaki mevcut şirket sahipleri, yöneticiler, memurlar veya önemli çalışanlardan herhangi biri mevcut veya eski bir Kamu Görevlisi mi?**  "Kamu Görevlisi" aşağıdakilerden herhangi biri anlamına gelmektedir:  • herhangi bir devletin veya herhangi bir devlet dairesinin veya kurumunun (herhangi bir düzeyde veya şubede bulunan) herhangi bir memuru veya çalışanı ya da bir devletin sahibi olduğu veya kontrol ettiği ya da bir görevi yerine getiren herhangi bir şirket veya işletme (örn. devlete ait kuruluşlar);  • herhangi bir siyasi parti, siyasi parti yetkilisi veya herhangi bir düzeydeki kamu görevi adayı;  • uluslararası bir kamu kuruluşunun herhangi bir memuru veya çalışanı;  • Kraliyet ailesinin herhangi bir üyesi veya ordu ya da polis mensubu;  • yukarıdaki kategorilerden herhangi biri için veya adına resmi sıfatla hareket eden herhangi bir kişi (maaşlı veya maaşsız) ve  • yürürlükteki yerel yasalar kapsamında Kamu Görevlisi olarak sınıflandırılmış herhangi bir kişi | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If Yes, please provide the following details (i) name of the relevant individual(s), (ii) their position within your company, (iii) the title/nature of their role as a Public Official and (iv) how long the relevant person has held the Public Official position. | **Cevap Evet ise, lütfen aşağıdaki bilgileri sunun (i) ilgili kişi(ler)in adı, (ii) şirketinizdeki pozisyonları, (iii) unvanları/Kamu Görevlisi olarak görevlerinin niteliği ve (iv) ilgili kişinin Kamu Görevlisi pozisyonunda ne kadar süredir bulunduğu.** | [name of the individual] [position of the individual in your company] [Public Official position] [term during which in Public Official position] [other details]  [kişinin adı] [kişinin şirketinizdeki pozisyonu] [Kamu Görevlisi pozisyonu] [Kamu Görevlisi pozisyonunda bulunduğu süre] [diğer bilgile] |
| Do any owners, officers, directors, board members or key employees in the scope of this engagement have Family Member or Close Personal Relationships with current or past (last five years) Public Official?  "Family Member" include a spouse, domestic partner, child, sibling, parent, grandparent, grandchild, niece, nephew, first cousin, aunt, uncle, or anyone sharing a household. This definition includes relationships by law (including “step” relationships such as step-child), adoption, marriage or tradition (e.g., godmother, godfather)."Close Personal Relationship"" means a romantic, intimate, or close friendship between unrelated individuals. "Public Official" means any of the following: | **Bu görev kapsamındaki herhangi bir şirket sahibi, memur, direktör, yönetim kurulu üyesi veya önemli çalışanın mevcut veya eski (son beş yıl) bir Kamu Görevlisi ile Aile Üyeliği veya Yakın Kişisel İlişkisi var mı?**  "Aile Üyesi" tanımı eş, hayat arkadaşı, çocuk, kardeş, ebeveyn, büyükanne, büyükbaba, torun, yeğen, kuzen, teyze, amca veya aynı evi paylaşan herhangi bir kişiyi kapsamaktadır. Bu tanıma hukukl (üvey çocuk gibi "üvey" ilişkiler dahil), evlat edinme, evlilik veya gelenek (örn. vaftiz annesi, vaftiz babası) yoluyla kurulan ilişkiler de dahildir. "Yakın Kişisel İlişki", akraba olmayan bireyler arasındaki romantik, samimi veya yakın arkadaşlık anlamına gelmektedir. "Kamu Görevlisi" aşağıdakilerden herhangi biri anlamına gelmektedir. |  |
| If Yes, please provide the following details (i) name of the relevant individual(s), (ii) their position within your company, (iii) the title/nature of their role as a Public official and (iv) how long the relevant person has held the Public Official position | **Cevap Evet ise, lütfen aşağıdaki bilgileri sunun (i) ilgili kişi(ler)in adı, (ii) şirketinizdeki pozisyonları, (iii) unvanları/Kamu Görevlisi olarak görevlerinin niteliği ve (iv) ilgili kişinin Kamu Görevlisi pozisyonunda ne kadar süredir bulunduğu** | [name of the individual] [position of the individual in your company] [Public Official position] [term during which in Public Official position] [other details]  [kişinin adı] [kişinin şirketinizdeki pozisyonu] [Kamu Görevlisi pozisyonu] [Kamu Görevlisi pozisyonunda bulunduğu süre] [diğer bilgiler] |
| Does your company provide hospitality, travel, gifts, sponsorships, donations or similar payments to government/Public Officials/Customers, or on the request of anyone listed above? | **Şirketiniz devlete/Kamu Görevlilerine/Müşterilere veya yukarıda listelenen herhangi birinin talebi üzerine ağırlama, seyahat, hediye, sponsorluk, bağış veya benzeri ödemeler yapıyor mu?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If Yes, does your company have controls and processes in place to mitigate bribery, corruption and fraud risks in connection with such activities? | **Cevap Evet ise, şirketinizin söz konusu faaliyetlerle bağlantılı olarak rüşvet, yolsuzluk ve dolandırıcılık risklerini azaltmaya dair kontrolleri ve süreçleri var mı?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If you are selling ABB products, what is the composition of your expected customer base for these products? | **ABB ürünleri satıyorsanız, bu ürünler için beklenen müşteri tabanınızın bileşimi ne şekildedir?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |

**Trade Questions / Ticaret Soruları**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Is your company headquartered in, OR (directly or indirectly) selling, facilitating or shipping items to any of the following countries/regions? Cuba, Iran, North Korea, Syria Belarus, Russia, Donetsk, Kherson, Luhansk, Zaporizhzhia or Crimea Regions of Ukraine? | Şirketinizin merkezi aşağıdaki ülkelerden/bölgelerden herhangi birinde mi VEYA bunlara (doğrudan veya dolaylı olarak) ürün satıyor, kolaylaştırıyor veya gönderiyor mu? Küba, İran, Kuzey Kore, Suriye, Beyaz Rusya, Rusya, Ukrayna'nın Donetsk, Kherson, Luhansk, Zaporizhzhia veya Kırım Bölgeleri? | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Is your company or any of its directors, officers or shareholders included on any list of sanctioned/targeted persons (hereafter referred to as a “Restricted Person”), or directly or indirectly owned fifty percent (50%) or more, in the aggregate or individually, or otherwise controlled by a Restricted Person? | **Şirketiniz veya herhangi bir yöneticisi, yetkilisi veya hissedarı yaptırım uygulanan/hedeflenen kişiler listesinde yer alıyor mu (bundan sonra "Kısıtlanmış Kişi" olarak anılacaktır) veya şirketin doğrudan veya dolaylı olarak toplamda veya bireysel olarak yüzde elli (%50) veya daha fazlasına sahip mi veya bu pay başka bir şekilde Kısıtlanmış Kişi tarafından kontrol ediliyor mu?** | Choose an item.  Bir öğe seçin.. |
| If Yes, please provide (i) the full name of the relevant entity or person that is a Restricted Person, (ii) details of which jurisdictional list(s) of Restricted Persons such entity or person are subject to and date(s) of such designation (iii) details of whether such entity or person benefits from any general licenses or exemptions granted by relevant authorities and (iv) specify their affiliation with/position in your company. | **'** **Cevap Evet ise, lütfen (i) Kısıtlanmış Kişi olan ilgili tüzel kişi veya kişinin tam adını, (ii) söz konusu tüzel kişi veya kişinin hangi yargı bölgesindeki Kısıtlanmış Kişiler listesine/listelerine tabi olduğunun ayrıntılarını ve söz konusu atama tarih(ler)ini (iii) söz konusu tüzel kişi veya kişinin ilgili makamlar tarafından verilen herhangi bir genel lisans veya muafiyetten yararlanıp yararlanmadığının ayrıntılarını ve (iv) şirketinizdeki bağlantılarını/pozisyonlarını belirtin.** | [ full legal name of the entity/person "Restricted Person"] [jurisdiction] [designation dates] [details on licenses/exemptions] [affiliation to your company] [other details]  ["제한된 개인"에 해당하는 기업/개인의 전체 법적 이름] [관할권] [지정일] [면허/면제 세부정보] [귀사와의 제휴] [기타 상세정보] |
| Will the company engage in exports/cross-border transactions for ABB in connection with this engagement? | **Şirket, bu katılımla bağlantılı olarak ABB için ihracat/sınır ötesi işlemler yapacak mı?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If yes, does your company have controls in place to manage applicable import / export and sanctions regulatory compliance? | **Cevap Evet ise, şirketinizin yürürlükteki ithalat / ihracat ve yaptırım mevzuatına uygunluğu yönetmeye dair yürürlükte kontrolleri var mı?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |

**Sustainability Questions / Sürdürülebilirlik Soruları**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| To the extent required by applicable laws, does your company have a process in place to identify and manage health, safety and environmental risks and impacts? | Yürürlükteki yasaların gerektirdiği ölçüde, şirketinizin sağlık, güvenlik ve çevresel riskleri ve bunların etkilerini belirlemeye ve yönetmeye dair bir süreci var mı? | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| To the extent the human rights risks are applicable in your operations and chain values, does your company have policies, processes or practices (including appropriate due diligence processes) in place to prevent or mitigate any applicable human rights risk both within your company’s operations and related to your sale of ABB products or services? | **İnsan hakları risklerinin operasyonlarınız ve değer zincirleriniz için geçerli olduğu ölçüde, şirketinizin hem şirket operasyonları dahilinde hem de ABB ürün veya hizmetlerini satışınızla ilgili olarak geçerli herhangi bir insan hakları riskini önlemeye veya azaltmaya dair yürürlükte olan politikaları, süreçleri veya uygulamaları (uygun durum tespiti süreçleri dahil) var mı?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |

**Other Regulatory Questions / Diğer Mevzuat Soruları**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Will ABB products be sold/services rendered to military end users in Belarus, China, Myanmar/Burma, Russia or Venezuela? | ABB ürünleri Belarus, Çin, Myanmar/Burma, Rusya veya Venezuela'daki askeri son kullanıcılara satılacak mı/bunlara hizmet verilecek mi | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If yes, please provide details, including specify country, products/services and end-users. | **Cevap Evet ise, lütfen ülke, ürünler/hizmetler ve son kullanıcılar da dahil olmak üzere ayrıntıları belirtin** |  |
| Will you sell ABB products or provide services to end user related to chemical, biological or nuclear weapons; or missiles capable of delivering such weapons? | **ABB ürünlerini satacak veya son kullanıcıya kimyasal, biyolojik veya nükleer silahlarla veya bu tür silahları taşıyabilecek füzelerle ilgili hizmetler sağlayacak mısınız?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If yes, please provide details, including specify end-users, type of weapons and countries. | **Cevap Evet ise, lütfen son kullanıcıları, silah türlerini ve ülkeleri belirtmek de dahil olmak üzere ayrıntıları sunun.** |  |
| Will you sell ABB products or provide services to Nuclear Power Plants? | **Cevap Evet ise, lütfen son kullanıcıları, silah türlerini ve ülkeleri belirtmek de dahil olmak üzere ayrıntıları sunun** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If yes, please provide details, including please indicate countries and details about nuclear power plants. | **Cevap evet ise, lütfen ülkeleri ve nükleer enerji santralleri ile ilgili ayrıntıları belirtin.** |  |
| To the extent you are aware, in the past five years, have there been any government investigations, prosecutions, and/or settlements (including for bribery, corruption, fraud, environmental, health and safety, human rights/modern slavery, money laundering, sanctions, export controls, competition or tax evasion law violations) involving your company or any shareholder, director or member of senior management of your company, or any significant human rights related incidents or violations that occurred in your company's operations or value chain, e.g. related to child labor, modern slavery or forced labor? | **Bildiğiniz kadarıyla, son beş yıl içinde şirketinizin veya şirketinizin herhangi bir hissedarının, yöneticisinin veya üst yönetim üyesinin dahil olduğu herhangi bir devlet soruşturması, kovuşturması ve/veya uzlaşması (rüşvet, yolsuzluk, dolandırıcılık, çevre, sağlık ve güvenlik, insan hakları/modern kölelik, kara para aklama, yaptırımlar, ihracat kontrolleri, rekabet veya vergi kaçakçılığı yasası ihlalleri dahil) ya da şirketinizin faaliyetlerinde veya değer zincirinde meydana gelen, örneğin çocuk işçiliği, modern kölelik veya zorla çalıştırma ile ilgili önemli insan hakları olayları veya ihlalleri oldu mu?** | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| If yes, please provide details of the relevant matter(s) including details of any resolution and/or remediation steps taken. | **Cevap evet ise, lütfen ilgili konu(lar)ın ayrıntılarını, atılan çözüm ve/veya iyileştirme adımlarının ayrıntılarını da içerecek şekilde sunun.** |  |
| Does your company have a compliance / integrity program, including provides integrity related trainings to employees?  Compliance/integrity program typically include a code of conduct, antibribery and anticorruption policy, conflict of interest, gifts, travels and other hospitalities rules, as well as rules on providing donations and sponsorship and dealing with Public officials. Public Official"" are any of the following:  • any officer or employee of any government or any government department or agency (at any level or branch) or any company or enterprise owned or controlled by or performing a function of a government (e.g., state-owned entities);  • any political party, political party official, or candidate for public office at any level;  • any officer or employee of a public international organization;  • any member of a royal family or member of the military or police;  • any individual acting in an official capacity for or on behalf of any of the above categories (whether paid or unpaid); and  • any individual otherwise categorized as a Public Official under applicable local laws. "  " | Şirketinizin çalışanlarına dürüstlükle ilgili eğitimler vermeyi de içeren bir uyum/dürüstlük programı var mı?  Uyum/dürüstlük programı genellikle bir davranış kuralları, rüşvet ve yolsuzlukla mücadele politikası, çıkar çatışması, hediyeler, seyahatler ve diğer ağırlama kurallarının yanı sıra bağış ve sponsorluk sağlama ve Kamu görevlileri ile ilişkilere dair kuralları içermektedir. "Kamu Görevlisi" aşağıdakilerden herhangi biridir:  • herhangi bir devletin veya herhangi bir devlet dairesinin veya kurumunun (herhangi bir düzeyde veya şubede bulunan) herhangi bir memuru veya çalışanı ya da bir devletin sahibi olduğu veya kontrol ettiği ya da bir görevi yerine getiren herhangi bir şirket veya işletme (örn. devlete ait kuruluşlar);  • herhangi bir siyasi parti, siyasi parti yetkilisi veya herhangi bir düzeydeki kamu görevi adayı;  • uluslararası bir kamu kuruluşunun herhangi bir memuru veya çalışanı;  • Kraliyet ailesinin herhangi bir üyesi veya ordu ya da polis mensubu;  • yukarıdaki kategorilerden herhangi biri için veya adına resmi sıfatla hareket eden herhangi bir kişi (maaşlı veya maaşsız) ve  • yürürlükteki yerel yasalar kapsamında Kamu Görevlisi olarak sınıflandırılmış herhangi bir kişi. " | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Please provide any other information relevant for the engagement and this due diligence | **Lütfen katılım ve bu durum tespiti ile ilgili diğer bilgileri sunun** |  |
| Please upload files here (Please note that if you upload here documents which may contain personal data or other sensitive information, we recommend protecting files with a password and sharing the password with your ABB Sales Responsible in email. You should not be concerned about sharing such data in the online Partner Questionnaire because we have an automatic protection for online Partner questionnaire in place) | **Lütfen dosyaları buraya yükleyin (Kişisel verileri veya diğer hassas bilgileri içerebilecek belgeleri buraya yüklerseniz, dosyaları bir parola ile korumanızı ve parolayı ABB Satış Sorumlunuzla e-posta aracılığıyla paylaşmanızı öneririz. Çevrimiçi İş Ortağı Anketi'nde söz konusu verileri paylaşma konusunda endişelenmemelisiniz, çünkü çevrimiçi İş Ortağı anketi için otomatik bir korumamız mevcuttur)** |  |

**Certification / SERTİFİKA**

I certify that all information provided in this form is accurate and complete. I authorize the processing, use, or transfer of the data provided in this form by ABB and if necessary, by its consultants, attorneys, auditors, and regulators.  
  
Bu formda verilen tüm bilgilerin doğru ve eksiksiz olduğunu onaylıyorum. Bu formda sunulan verilerin ABB ve gerekirse danışmanları, avukatları, denetçileri ve düzenleyicileri tarafından işlenmesine, kullanılmasına veya aktarılmasına izin veriyorum.

I confirm that I have disclosed the applicable Privacy Notice to the individuals whose personal data have been included in the form. ABB Privacy Notices are available at https://new.abb.com/privacy-notice and Refinitiv Privacy Notice is available at <https://www.refinitiv.com/en/products/world-check-kyc-screening/privacy-statement>.  
  
Kişisel verileri formda yer alan bireylere geçerli Gizlilik Bildirimini ifşa ettiğimi onaylıyorum. ABB Gizlilik Bildirimlerine https://new.abb.com/privacy-notice adresinden ve Refinitiv Gizlilik Bildirimi'ne şu adresten ulaşılabilir: <https://www.refinitiv.com/en/products/world-check-kyc-screening/privacy-statement>

In addition, I will inform ABB of any changes to the information provided in this document in the course of the business relationship and provide up-to-date information.  
  
Ayrıca, iş ilişkisi sırasında bu belgede verilen bilgilerde meydana gelecek her türlü değişikliği ABB'ye bildirecek ve güncel bilgiler sunacağım.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| I certify that I am aware of the ABB Code of Conduct and undertake to follow it, observing all regulations and standards as well as other relevant Integrity-related ABB procedures that may be made available by ABB to Channel Partner from time to time. | Bu formda verilen tüm bilgilerin doğru ve eksiksiz olduğunu onaylıyorum. Bu formda sunulan verilerin ABB ve gerekirse danışmanları, avukatları, denetçileri ve düzenleyicileri tarafından işlenmesine, kullanılmasına veya aktarılmasına izin veriyorum. | Choose an item.  Bir öğe seçin. |
| Date | **Tarih** | Click or tap to enter a date.  Bir tarih girmek için tıklayın veya dokunun. |
| Name of Sales channel authorized representative | **Satış kanalı yetkili temsilcisinin adı** |  |
| Title of Sales channel authorized representative | **Satış kanalı yetkili temsilcisinin unvanı** |  |
| Signature | **İmza** |  |